



**2018 -2019**



**LIPOTI**  
**FAALETAUSAGA #10**

**FAAFESO'OTA'I MAI:**

**Tuatusi: Fogafale 1, Maota o Fiamē Mata'afa Faumuina  
Mulinuu II, Apia, Samoa**

**Imeli: [commission@samoalawreform.gov.ws](mailto:commission@samoalawreform.gov.ws)**

**Telefonii: (+685) 28493/28494**

**Upegatafa'ilagi: [www.samoalawreform.gov.ws](http://www.samoalawreform.gov.ws)**



**MALO O SAMOA**

Afioga i le Fofoga Fetalai

**FONO AOA O FAITULAFONO O SAMOA**

E tusa ai ma le fuaiupu 9 (3) o le Tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2008, ou te tuuina atu ai i luma o lau Afioga kopi o le Lipoti Faaletausaga lona sefulu (10) lenei a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa mai ia Iulai 2018 ia Iuni 2019 mo le tuuina atu i luma Fono Aoa o Faitulafono a Samoa mo le isi ana tauaofiaga o le a sosoo ai. O lenei lipoti o lo’o faamatalaina ai galuega ua mǎe’a faatino a le Komisi i totonu o le piriota lenei, e tusa ai ma lana Tulafono.

---

Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi

**PALEMIA/ MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA**



## **MALO O SAMOA**

Afioga Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi

**PALEMIA/ MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA**

E tusa ai ma le fuaiupu 9 (2) o le Tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa 2008, e ia te a'u le agaga fiafia e tuuina atu ai kopi o le Lipoti Faaletausaga lona sefulu (10) lenei a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa mai ia Iulai 2018 ia Iuni 2019, mo le tuuina atu i luma o le Fono Aoao Faitulafono a Samoa. O lenei lipoti o lo o faamatalaina ai galuega ua mae'a faatino e le Komisi i totonu o le piriota lenei, e tusa ai ma lana Tulafono.

---

Telei'ai Dr. Lalotoa Mulitalo

**PULE FAATONU**

<b>UPU TOMUA – AFIGA I LE ALII PALEMIA, MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO</b> .....	5
<b>FAAMATALAGA A LE PULE FAATONU</b> .....	6
<b>TALAAGA</b> .....	7
VAEGA A LOIA.....	7
VAEGA O AUANAGA LAUTELE .....	7
<b>AUIVI O AVANOA FAIGALUEGA A LE KOMISI</b> .....	9
<b>FAAGASOLOGA O GALUEGA MO LE TOEFUATAIGA O TULAFONO</b> .....	10
LAASAGA 1 – Tuutuuga o Galuega Faatino ua Tuuiina mai I le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono .....	10
LAASAGA 2 – Suesuega, Iloiloga ma Faatalatalanoaga Amata .....	10
LAASAGA 3 – Pepa o Faamatalaga/Talanoaga .....	11
LAASAGA 4 – Faatalatalanoaga Faalauaitete ma le Mamalu o le Atunuu ma Paaga.....	11
LAASAGA 5 – Suesuega ma Auiliiliga Faaopoopo .....	11
LAASAGA 6 – Lipoti Faai’u Faatasi ai ma Fautuga mo le faamaoniga a le Kapeneta .....	11
LAASAGA 7 – Tuuina atu le Ripoti Faai’u i le Fonotaga a le Palemene .....	12
<b>GALUEGA MA TULAFONO TOE ILOILO E LE KOMISI</b> .....	12
1. SAOLOTOGA E FEFAASOAAI FAAMATALAGA –.....	12
2. TULAFONO TUPE TEU FAFAIGALUEGAINA MAI FAFO .....	13
3. ILOILOINA OLE TULAFONO O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO SAMOA 2008 .....	14
<b>NISI O FAATONUGA MO LE KOMISI</b> .....	16
1. ILOILOGA O TULAFONO O MATAUPU TAU AIGA A SAMOA.....	16
2. TOE TIMATA LE UPEGA- TULAFONO A SAMOA.....	17
3. ILOILOGA O LE TULAFONO O LE VALAAU MO LE FA’AMALOSIA O FA’AI’UGA O AITALAFU 1965 .....	18
4. ILOILOINA O TULAFONO FAAFOE O TUALUMAGA O FAAMASINOAGA 1971 .....	19
5. ILOILOGA O LE TULAFONO O MEATOTINO 1952 .....	19
6. ILOILOGA O LE TULAFONO O NAKOTI (FUALAAU FAASAINA) 1967 .....	19
<b>SAMANIA MAI KOMITI O LE PALEMENE</b> .....	20
RIPOTI FAAIU .....	21
TULAFONO TAUFAAOFI NA FAUSIA MAI I IUGA O LIPOTI FAAIU A LE KOMISI .....	21
<b>LU’ITAU</b> .....	21
<b>PULEAINA O ALAGAOA MA TAGATA FAIGALUEGA</b> .....	22
AUFAIGALUEGA FAAMAVAE:.....	22
TOFIGA FOU.....	23
TAMAITI AOGA FAAPIII MAI MAI I ISI IUNIVESITE .....	23
<b>FONOTAGA FAAVA O MALO SA AUAI ATU IAI LE KOMISI</b> .....	23
<b>FAALAUTELEINA O LE TOMAI, AGAVAA MA LE POTO MASANI</b> .....	24
VAEGA A LOIA .....	24
VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE .....	25
<b>PULEAINA O TUPE</b> .....	26

## UPU TOMUA – AFIOGA I LE ALII PALEMIA, MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO

O se fiafiaga tele ia te au o le Minisita o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono e tuuina atu ma le agaga faagāe’etia le Ripoti Faalētausaga lona 10 lenei a le Komisi mo le tausaga faalētupe mai ia Iulai 2018 – Iuni 2019.

I laasaga uma o le toe iloiloina o tulafono, o le agaga ia iai le sao o tagata Samoa mai faatalatalanoaga faalauaitetele. E mafai ai ona uunaia le amiotonu, faiga pulega lelei ma le mafai ona tali atu. Ona ua tuai le tele o tulafono a Samoa, ua faia le galuega taua a le Komisi o le toe Iloilo o a tatou tulafono ina ia talafeagai ma aso nei. Ua taumafai ai foi le Komisi ina ia atagia mai tu ma aga a Samoa i totonu o tulafono a Samoa.

O talatalanoaga faalauaitetele o avanoa taua ia e tuuina mai ai finagalo o le atunuu e fau ai tulafono a Samoa. O loo fautuaina lava le mamalu o le atunuu ina ia iai lo latou agaga lagolago i polokalame o faatalatalanoaga faalauaitetele o loo faautaitaia e le Komisi.

O le iloiloga ma le faaleleia o tulafono a Samoa e le Komisi e telē tele lona sao i galuega tetele pito i vave ona manaomia a le Malo. E faatulagaina mai ai tulafono ua faaleleia ma ua tuu lata mai ina ua mae’a ai suesuega faatulafono, le tuuina mai o le sao a le atunuu, i faalapotopotoga eseese ma le atunuu lautele.

O se tasi o galuega ua tu mati’e ai le Komsis i lenei tausaga o le māe’a ai lea ona faatino le iloiloga o upega o Tulafono o Samoa “*Toe timata le upega o Tulafono o Samoa*”. O le a faaaauau pea ona mataituina le upega o Tulafono o Samoa i lona faatinoina mai lea taimi i lea taimi ina ia mautinoa le o gatasia o tulafono i lona manaomia i ona po nei. O se itu lelei lea mo le atunuu, ona o le a avea lea ma taugologolo i le Faamasinoga i la latou matafaioi o le faaaogaina lea o le tulafono, o le Malo I le fausia o Faiga Faavae ma le Palemene i la latou matafaioi faa-le-faavae o le fausia lea o tulafono. O itu lelei lea mo le malo ma le mamalu o le atunuu ona o le a avea lea ma mafuaaga mo le lelei ma le atoatoa o le fausia o tatou tulafono I sona tulaga maualuga. E fiafia lava e fia iloa poo a tulafono o le a fausia mai i lenei Poloketi.

E ia te a’u le agaga fiafia e tuuina atu ai le Ripoti faalētausaga lona 10 lenei a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono, talu mai lona amataga mai le 2008.

Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi

**PALEMIA/ MINISITA O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA**

O le 10 o tausaga talu ona iai le Ofisa o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono ua matauina ai nisi o lu'itau fou e feagai ma le Komisi, ma e faaauau pea ona taumafai le Komisi i le mafai e gata ai e tali atu i nei luitau. O nisi nei o matāti'a sa mafai ona ausia ma faatinoina e le Komisi e tusa ai o ana Fua Faatatau o Galuega Faatino mo le Tausaga Faaletupe 2018/2019:

### **Poloketi o Tulafono Toe Iloilo**

O le Ripoti Faaiu o le Poloketi mo le Saolotoga e Fefaasoai Faamatalaga sa tuuina atu ia Tesema 2018 i le Kapeneta. O le Iloiloga o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafo, i le afa muamua o le 2018 sa faamautu mai ai e le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa o loo latou faatautaia foi leni iloiloga ma ua latou tapa se fesoasoani a se tasi o Konesale mai fafo. Ua taofia ai nei iloiloga a le Komisi mo leni tulafono ae o loo faaavanoa pea le taimi o le Komisi pe a manaomia mai e le Matagaluega o Leipa se fesoasoani. O le Pepa o Talanoaga o le Iloiloga o le Tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono sa tuuina atu mo se faamaoniga a le Kapeneta ina ua ma'ea ona faamaonia e le Afioga i le Alii Palemia (Minisita o le Komisi). E iai le faamoemoe o le a tuuina atu le Ripoti Faaiu mo se faamaoniga a le Kapeneta ia Tesema 2018.

I totonu o leni tausaga faaletupe na galulue ai foi le Komisi i nisi o faasinomaga poo galuega faatino e lei fuafuaina. Ina ia fesoasoani i le mamalu o le atunuu aemaise o Matagaluega a le Malo ina ia malamalama i tulafono uma o loo iai nei a Samoa, sa galulue ma faamaeaina e le Komisi se tasi o poloketi autu ia Tesema 2017 ma faamaonia ai e le Kapeneta le Ripoti Faaiu ia Januari 2018. O leni Poloketi ua ta'ua o le Toe Timata le Upega – O Tulafono a Samoa. O Iuni 2019 sa pasia ai e le Palemene leni Ripoti Faaiu. O le Ata Faataitai o le Tulafono Taufaaofi e Soloia ai ni Tulafono mai le Upega o Tulafono 2019 o loo i le Ofisa o le Palemene i le taimi nei. E iai le faamoemoe o le Komisi o leni iloiloga o le a faamautinoa ai o tulafono a Samoa o loo mafai ona tuulata mai ma talafeagai lelei mo Samoa.

E le faaititia le agaga faafetai ma le faagaetia o le Ofisa o le Komisi i le lagolagosua mai a le matou Minisita, le Alii Palemia le Afioga ia Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi. E faagaetia foi le Komisi I le lagolagosua mai a ana paaga masani o loo fesoasoani mai i galuega faatino a le Komisi I le tuuina mai lea o faamatalaga ma faamaumauga o loo manaomia e le Komisi i ana iloiloga aemaise o le tuuina mai lea o finagalo ma manatu e fesoasoani I nei iloiloga. Mo le aufaigaluega uma a le Komisi, malo lava le galulue.

Tatou faalagolago pea i le fesoasoani sili mai le Alii.

Telei'ai Dr. Lalotoa Mulitalo

**PULE FAATONU**

## TALAAGA

- Na faavae le Ofisa o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i le tausaga 2008 I lalo o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008. O ana matafaioi e aofia ai:
  - a) O le fautuaina lea o polokalame mo le toe iloilo;
  - e) E tusa ai ma Galuega Faatino e tuuina mai e le Palemia, Kapeneta ma le Loia Sili, e faia suesuega ma auiliili vaega o tulafono ua faatonuina le toe iloilo ma ripoti atu ana fautuaga I le Palemia ma le Loia Sili;
  - i) Ia fautuaina Matagaluega a le Malo ma paaga e tusa ai o a latou iloilo; ma
  - o) Faatalatalanoa ma fautuaina le mamalu o le atunuu e tusa ai o ana galuega.
  
- E toa sefuluono (16) le afaigaluega a le Komisi ma e i lalo o le ta'ita'iga a le Pule Faatonu, Telei'ai Dr. Lalotoa Mulitalo. O le Pule Faatonu o ia lea o le faauluuluga o le Komisi ma e na te taitai ma māta'itu galuega aemaise Polōketi a le Komisi.

E lua Vaega ua vaevaeina ai le Komisi; o le Vaega o Loia ma le Vaega o Auaunaga Lautele.

### VAEGA A LOIA

- O le Vaega o Loia o i latou lea o loo tauaveina le mamafa o galuega e faasino lea i le Komisi, o le toefuataiga o tulafono. O lenei vaega latou te sailiili, suesue ma iloilo vaega o polōketi taitasi ma o latou tusia ripoti faatasi ai ma fautuaga mo suiga (pe leai foi) i tulafono, e atagia ai a latou suesuega ma iloilo.
  
- O le taitai o lenei vaega o le Pule Faatonu Lagolago, le Tofa ia Tapuala Ulupale Fuimaono ma e toavalu (8) le afaigaluega o Loia i lalo o lana vaavaaiga.
  - o 2 Ofisa Sinia Maua'uga 'Autū;
  - o 2 Loia Sinia Maua'uga;
  - o 2 Loia Sinia; ma le
  - o 2 Alii/Tamaitai Loia

### VAEGA O AUANAGA LAUTELE

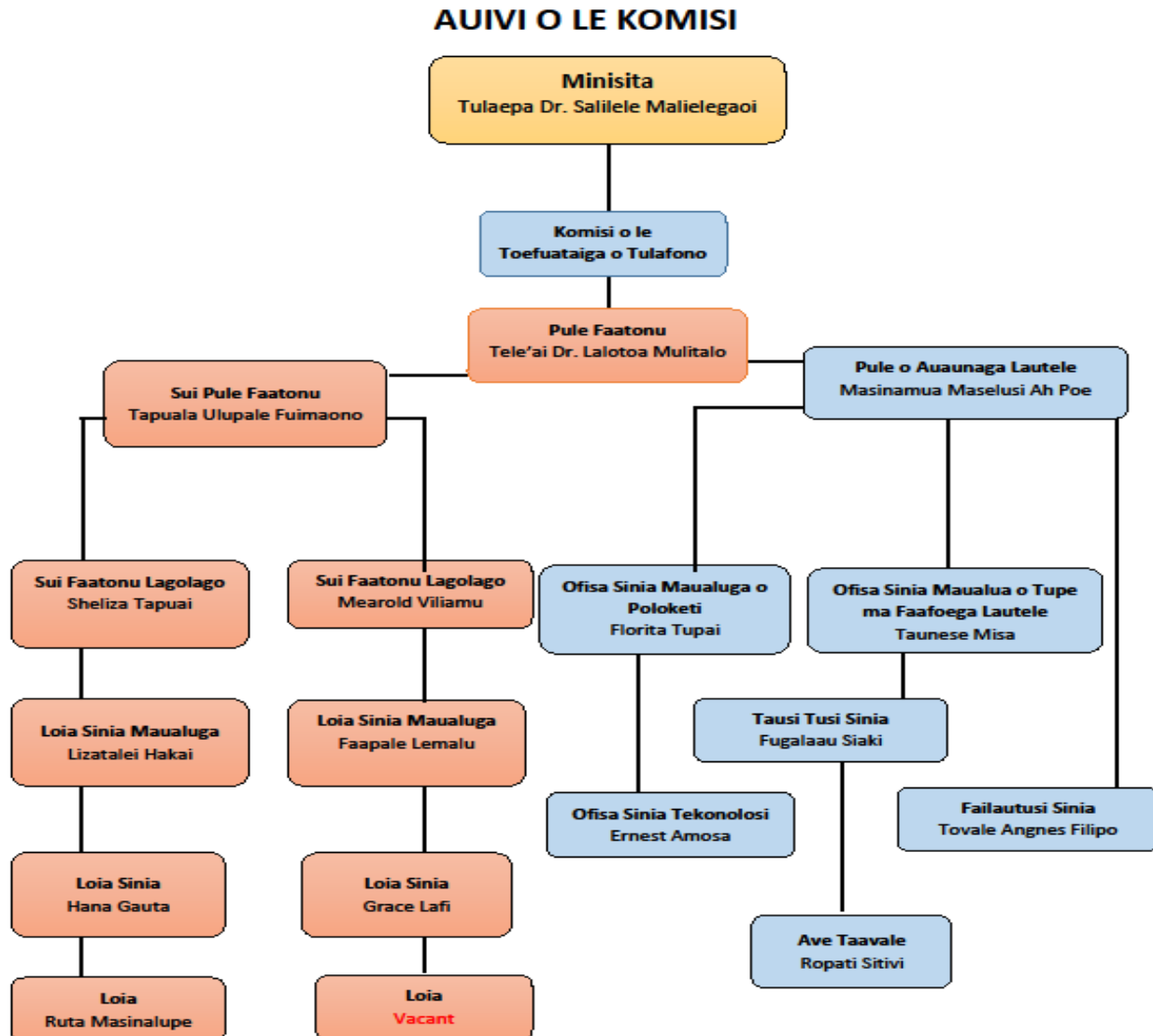
- O le Vaega o Auaunaga Lautele latou te fesoasoani lea i galuega a le Komisi e ala i le faagaioiga o mataupu tau tupe, auaunaga lautele mo le Ofisa, māta'ituina le afaigaluega ma le malupuipua o auala o fesoataiga ma tekonoosi. E fesoasoani foi i le faaliliuina o ripoti mai le gagana faaperetania i le gagana Samoa faapea ai ma le faatonutonuina o Faatalatalanoaga Faalauaitele mo Polōketi taitasi.

- E toaono (6) le Vaega o Auaunaga Lautele ma o loo i lalo o le vaavaaiga a Masinamua Maselusi Ah Poe, Pule Lagolago o Vaega o Auaunaga Lautele.
  - 1 Ofisa Sinia Maualuga e Faatonutonuina le Faagasologa o Polōketi;
  - 1 Ofisa Sinia Maualuga o Tupe ma Auaunaga Lautele;
  - 1 Ofisa Sinia Faamatalaga, Fesootaiga ma Tekonolosi
  - 1 Failautusi Sinia;
  - 1 Kalaka Sinia o Tupe ma Auaunaga Lautele;
  - 1 Ave Taavale.



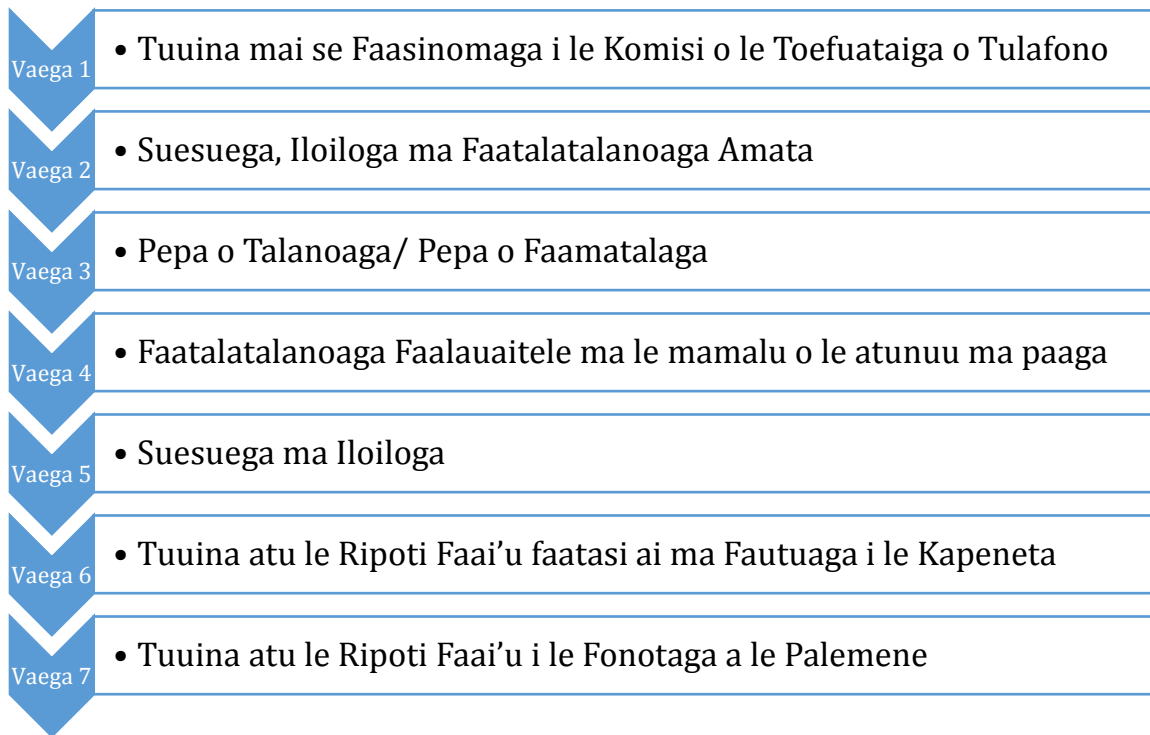
## AUIVI O AVANOA FAIGALUEGA A LE KOMISI

O le auivi lenei o le afaigaluega a le Komisi mai ia Iuni 2019.



## FAAGASOLOGA O GALUEGA MO LE TOEFUATAIGA O TULAFONO

- O laasaga nei e 7 o le faagasologa o galuega e toefuata'i ai le tulafono:



### LAASAGA 1 - TUUTUUGA O GALUEGA FAATINO UA TUUINA MAI I LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO

E tuuina mai e le afioga i le Palemia, le Loia Sili ma le Kapeneta se Tuutuuga o Galuega Faatino e amatalia ai le iloiloga a le Komisi. O lenei Tuutuuga o loo iai se auga tonu ma o loo māioio ai vaega o se tulafono, e manaomia ona toe iloilo. E galulue faatatau le Komisi e tusa ai ma le vaega patino ua tuuina mai 'ae e lē taofia ai le tuuina atu lea o lana fautuaga i nisi o vaega e ese mai i vaega o loo i totonu o le Faasinomaga.

### LAASAGA 2 – SUESUEGA, ILOILOGA MA FAATALATALANOAGA AMATA

A taulimaina e le Komisi se Faasinomaga, ona faatino lea o suesuega, iloiloga ma faatalatalanoaga amata i faafitauli uma ua tuuina mai i le Tuutuuga o Galuega Faatino. E aofia ai i totonu o nei suesuega faavae, faaletulafono ma le faaleaganuu pe a talafeagai ai. I le isi itu, e faatautaia foi e le Komisi ni auililiga faatusatusa ma isi atunuu e tala tutusa faavaa-faaletulafono pe a talafeagai ma se iloiloga. I lea laasaga e vaavaai foi le Komisi pe faamata e talafeagai le faatautaia o faatalanoaga amata ma ana paaga ua fitoitonu ai se iloiloga e pei o Matagaluega a le Malo, Pisinisi Tumaoti faapea foi le mamalu o le atunuu.

### **LAASAGA 3 – PEPA O FAAMATALAGA/TALANOAGA**

E saunia e le Komisi se Pepa o Faamatalaga poo se Pepa o Talanoaga e faamaioio ai faafitauli alia'e ma e aofia ai foi ma ni fesili e uiga i mataupu o loo iloiloaina mo le talanoaina. E iai taimi e tuuina atu ai e le Komisi ni vaega ua matou filifilia i totonu o se Pepa o Talanoaga ma e manaomia ai ni manatu ma finagalo mai iai latou o loo aafia poo ua fitoitonu iai se iloiloga, e aofia ai tagata taitoatasi poo ni faalapotopotoga foi. O le auga ma le faamoemoe tonu o le Pepa o Talanoaga ina ia faaosofia ma faamalosi ai iai latou o loo naunau e tuuina mai ni o latou sao ma finagalo i se iloiloga. E tuuina atu se Pepa o Talanoaga le Komisi mo le faamaoniga a le Kapeneta.

### **LAASAGA 4 – FAATALATALANOAGA FAALAUATELE MA LE MAMALU O LE ATUNUU MA PAAGA**

A ma'ea ona faamaonia e le Kapeneta se Pepa o Talanoaga, ona auiliili lea e le Komisi faalapotopotoga ma tagata taitoatasi, o i latou nei e aafia i ni suiga i le tulafono. E faatautaia foi e le Komisi ni faatalanoaga ma le mamalu o le atunuu, Matagaluega, tagata taitoatasi ma faalapotopotoga e tuuina mai so latou sao, e faatautaia i faafitauli o loo laga I totonu o se Pepa o Talanoaga poo nisi o suiga I le tulafono. E iai foi le avanoa e faatalanoa ai i latou e iai le tomai ma agavaa faapitoa e faatautaia i se faafitauli patino.

E faaono faia ni faatalanoaga i se nofoaga tutotonu ina ia mafai e le mamalu o le atunuu ona auai. Pe a talafeagai ai ma le tala faatautaia o le tupe mo nei galuega faatino, e faatautaia e le Komisi ana faatalanoaga I nofoaga filifilia ma le naunautaiga ina ia aofia uma itu o le atunuu. E faalauiloa faalauaitetele foi e le Komisi lana Pepa o Talanoaga mo le mauaina e le mamalu o le atunuu aemaise o le sailia o sao ma finagalo mo se iloiloga o tulafono. E valaaulia e le Komisi tagata uma e tuuina mai sao ma finagalo e faasino I faafitauli o loo laga I totonu o se Pepa o Talanoaga. O manatu uma e tuuina mai e iloiloaina ma faaaogaina e le Komisi mo lana iloiloga.

### **LAASAGA 5 – SUESUEGA MA AUILIILIGA FAAOPOPO**

E tuufaatasia e le Komisi sao ma finagalo e tuuina mai I suesuega na faatautaia, o sao ma finagalo mai ana paaga ma le mamalu o le atunuu ma faia ana auiliiliga i nei faamatalaga. E faatautaia e le Komisi suesuega ma iloiloga faaopopo ina ia atagia mai ai ni auiliiliga aoatetele ma lelei mo le fausia o fautuaga, pe afai e iai se manaomiaga pe a fua i faamatalaga ua ma'e a ona tuuina mai.

### **LAASAGA 6 – LIPOTI FAAI'U FAATASI AI MA FAUTUGA MO LE FAAMAONIGA A LE KAPENETA**

E saunia ma faalauiloa e le Komisi lana Ripoti Faai'u pe a ma'ea ana suesuega aoatetele ma ana faatalatalanoaga. O le Ripoti Faai'u, e faatulaga atu ai le talaaga atoa, o le iuga o ana suesuega ma faatalanoaga na faatautaia, ma ana fautuaga mo se suiga i se tulafono. E tuuina atu nei fautuaga i le Afioga i le Palemia, Afioga i le Loia Sili ma le Kapeneta mamalu mo sa latou faamaoniga ae lei tuuina atu i le Palemene.

## LAASAGA 7 – TUUINA ATU LE RIPOTI FAAI’U I LE FONOTAGA A LE PALEMENE

Talu ai ona o le Ripoti Faai’u e tatau ona folasia i luma o le Palemene, ina ia usitaia manaoga faalefaavae, e tatau ona faaliliu i le Gagana Samoa. E masani lava ona sailia se tasi na te faaliliuina nei Ripoti. O le Ripoti Faai’u i lona Gagana Samoa e tatau ona siaki e le Komisi agai i le Gagana Faaperetania, ma faia faasaoga talafeagai. A ma’ea ona tuuina atu lea o Ripoti nei i Gagana e lua e lolomiina o kopi e 80 mo le fonotaga a le Palemene. O le laasaga mulimuli o le faagasologa o galuega a le Komisi, e tele lava ina umi se taimi e faatinoina ai ma e ono toe toso ai i tua se taimi faatulagaina o se polōketi. E mafua lea tulaga ona o le tulaga faigata o le faamautuina o lo o atagia mai le aano moni ma le agaga o le Ripoti Faaperetania i le Ripoti ua faaliliuina I le Gagana Samoa.

### GALUEGA MA TULAFONO TOE ILOILO E LE KOMISI

Fua Faatatau o Galuega Faatino mo le Tausaga Faaletupe Iulai 2018 seia oo ia Iuni 2019

#### 1. SAOLOTOGA E FEFAASOAAI FAAMATALAGA –

##### (A) Pepa o Talanoaga - tuuina atu i le Ofisa o le Loia Sili ia Fepuari 2018.

- a) Na faamaite e le Ofisa o le Komisi lenei iloioiga ma faamaonia ai e le ofisa o le Loia Sili i le aso 5 Me 2017. O lenei iloioiga na suesue ai auala o ‘fefaasoaiga o faamatalaga’ i le taimi nei i totonu o Samoa i totonu o le Malo. Na muai sailiili lava faamaumauga saoloto ma ona auivi, ae peitai na toe iloilo lea itu e fua i punaao o loo i ai aemaise o galuega o loo ave iai le faamuamua a le Malo. Ma na iu ai ina faavaapiapiina le Tuutuuga o Galuega Faatino o le sailiiliga, ina ia agaitonu i vaega ia:
  - i. Sailiili ma suesue faafitauli i le fefaasoaia o faamatalaga i totonu o matagaluega a le malo ma faalapotopotoga tumaoti a le malo.
  - ii. Sailiili ma suesue tulafono ma taiala i le fefaasoaia o faamatalaga i totonu o matagaluega a le malo ma faalapotopotoga tumaoti a le malo.
  - iii. Suesue ma sailiili tulafono ma taiala i isi atunuu o loo lima taitaiina ai fefaasoaia o faamatalaga i totonu o ia atunuu; ma
  - iv. Filifili ai taiala ma tulafono talafeagai ma Samoa.
- e) I le uluai faatalatalanoaga, suesuega ma le vailiiliga, na toe faailoa ai le poloketi i le ‘Iloioiga o Fefaasoaiga o Faamatalaga’ ina ia atagia mai ai suiga i le Tuutuuga o Galuega Faatino.

- i) Ua maea suesuega ma faatalatalanoaga amata ma le paaga eseese o loo aafia i lenei iloiloga. O sao ma finagalo na aoina mai i nei faatalanoaga ua tuufaatasia mo le saunia o le Pepa o Talanoaga.
- o) Na fausia le Pepa o Talanoaga ma tuuina atu mo se faamaoniga a le Kapeneta. Mulimuli ane faamaonia e le Kapeneta i le aso 30 o Me 2018.

**(E) Faatalatalanoaga ma le mamalu o le atunuu- faatinoina ia Iulai 2018.**

Faama'eaina i le aso 18 ma le aso 19 Setema 2018 ona ua feteenai mataupu taua o loo ave iai le famuamua.

**(I) Ripoti Faaiu - tuuina atu i le Ofisa o le Loia Sili ia Tesema 2018.**

Sa tuuina atu le Ripoti Faaiu i le Kapeneta ia Tesema 2018. Na faamaonia e le Kapeneta i le aso 6 Mati 2019. Ina ua ma'ea ona faamaonia e le Kapeneta na tuuina atu ai loa lenei Ripoti Faaiu mo le tolaluluaina i luma o le laulauafono a le Kapeneta i le aso 10 Iuni 2019.

**2. TULAFONO TUPE TEU FAFAIGALUEGAINA MAI FAFO**

**(A) Pepa o Talanoaga - tuuina atu i le Ofisa o le Loia Sili ia Iulai 2018.**

- a. O le poloketi lenei na faamaite e le Komisi e tusa ai o le Vaega 6(a) o le Tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008 ma na faamaonia e le Ofisa o le Loia Sili ia Me 2017. O lenei iloiloga o loo suesue ai tulafono e faasino i tupe teu faafaigaluega mai fafo i totonu o Samoa.
- e. O faatalatalanoaga amata na faatinoina ma le Matagaluega a le Malo o loo pulea ma vaavaaia lea tulafono, le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa ia Ianuari 2018. I lea faatalatalanoaga na fautua mai ai le Matagaluega o Leipa, ua ma'ea ona faamaonia e le Malo se Tagata e iai le Tomai ma le Agavaa Faapitoa i tulafono o tupe teu faafaigaluega mai fafo e na te tauaveina lenei galuega faatino. Lea na fai ai se maliega a le Komisi ma le Matagaluega o Leipa o le a tuuina atu lenei galuega e faatino e le Matagaluega o Leipa faatasi ai ma le fesoasoani a lenei Tagata e iai le Tomai Faapitoa.
- i. I lenei iloiloga a le Matagaluega o Leipa, na faatalanoa ai e le Matagaluega ma le Tagata Faapitoa le Ofisa o le Komisi. O le finagalo o le Komisi na tuuina atu e tapulaa lava i tulafono a Samoa o loo talafeagai lelei ma lenei iloiloga. Mo se fataitaiga, o tulafono o femalagaaiga e faasino i pemitā faigaluega, ma tulafono tau Lafoga e faatatau i le laiseneina o pisinisi. Sa fautuaina foi e le Komisi le Matagaluega o Leipa ma le Tagata Faapitoa ina ia aafia ane ai ma le tulaga o loo iai Samoa i le taimi nei, e pei foi o isi iloiloga uma ua tuanai. O lo tatou

atunuu e tuu uma lona atinaega i ona tagata ae leo faalapopotoga o loo faaputu ai tupe poo meatotino a tagata taitasi. E tatau foi ona aafia i le iloiloga le faataatiaga faale-tulafono o loo i ai nei a le Matagaluega o Lafoga ma le Matagaluega Matagaluega o Leipa ma Galuega.

- o. Mo le taofiaina o le faia faalua o le iloiloina, o lea ua faaauauina pea e le Matagaluega o Pisinisi o Leipa faapea le Tagata Faapitoa le iloiloga ae faufautua le Ofisa o le Komisi pe a manaomia mai le fesoasoani.

**(E) Faatalatalanoaga o le mamalu o le Atunuu - faatinoina ia Tesema 2018.**

Ua faatinoina nei e le Matagaluega o Leipa leni iloiloga – Silasila i le “o” i luga.

**(I) Repoti Faaiu - tuuina atu i le Ofisa ole Loia Sili ia Oketopa 2018.**

Ua faatinoina nei e le Matagaluega o Leipa leni iloiloga – Silasila i le “o” i luga.

**3. ILOILOINA OLE TULAFONO O LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO SAMOA 2008 – Oketopa 2018.**

O le tausaga leni ua atoa iai le 10 tausaga o le Ofisa o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa talu ona faavae mai ia Oketopa 2008. Mo le faailogaina o leni matatia taua, ua iloiloina ai nei e le Komisi ana manulauti ua ausia ma ana galuega faatino talu lona faavaeina mai. Ia Mati 16 2018, na faamaonia ai e le Minisita o le Komisi, le Afioga i le Alii Palemia se Tuutuuga o Galuega Faatino mo le toe Iloiloga o le Tulafono o le Toefuataiga o Tulafono 2008. Mulimuli ane faamaonia ai e le Ofisa o le Loia Sili leni lava Tuutuuga i le aso 20 Mati 2018. O loo galulue felagolago-mai le Komisi ma le Ofisa o le Loia Sili i leni iloiloga e tusa ai o manaomiaga i lalo o le Tuutuuga. O le Tuutuuga o Galuega Faatino mo leni iloiloga e aafia ai:

- (a) Ina ia iloiloina le tulafono a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008 ma tuulata mai ina ia talafeagai ma le tulaga o loo i ai Samoa i le taimi nei.
- (e) Ina ia suesue ma iloilo faiga talafeagai lelei mo le faatinoina o iloiloga o tulafono e fetau ma talafeagai lelei ma le tulaga o loo iai Samoa i le taimi nei ma ia faamauina ise Tusi Taiala mo le Iloiloga o Tulafono.
- (i) Galulue faatasi ma le Ofisa o le Loia Sili, e tuuina atu fautuuga i se faavae talafeagai mo le tuulatain amai o leni tulafono ma se Tusi Taiala mo le Iloiloga o Tulafono.

E pei ona faaalia e le Tuutuuga o Galuega Faatino, e 3 ni vaega ua vaevaeina ai leni iloiloga:

1. O fea lea o loo tatou i ai i le taimi nei (talaaga, tulafono i le taimi nei, tulaga i le taimi nei);
  2. O fea lea tatou te faamoemoe e agai i ai ( auala uma o loo avanoa e aofia ai ma le sailiiliga o tulafono i fafo atu o Samoa); ma
  3. E faafefea ona tatou oo i le mea o loo tatou faamoemoe e tataua ona tatou i ai ( aofia ai auala ua filifilia mo se faavae talafeagai).
- **O fea o loo tatou i ai i le taimi nei** – e aofia ai ma le suesueina o le tala faasolopito e pei ona faailoa mai e faamaumauga – mai i le 1997; ma le amataga mai ma aafiaga o le foafoaina mai o le Komisi; le Tulafono faavae o le Komisi 2008 o loo iai nei; o Poloketi mo Tulafono na toe iloilo e le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i tausaga e sefulu talu ona faavae mai; o galuega tauave faaletulafono a le ofisa, faatulagaga, o le faagasologa o galuega toe iloilo faatasi ai ma luitau sa feagai ma le ofisa, aemaise lana tali atu i ia luitau, le faatupeina o le ofisa faatasi ai ma tagata faigaluega faamavae mai i lea taimi i lea taimi.
  - **O fea lea tatou te faamoemoe i ai** – e manaomia suesuega mo se faataitaiga o tusitusiga e faatatau i komisi o le toefuataiga o tulafono o atunuu o le Pasefika ma isi atunuu o Malo o le Taupulega, o suesuega faatusatusa i komisi o le toefuataiga o tulafono a atunuu o le Pasefika ma isi atunuu o le kelope, i matafaioi a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono, faatulagaga ma auala e faatino ai ia matafaioi.
  - **E faafefea ona tatou oo i le mea o loo tatou faamoemoe e tataua ona tatou i ai** – o le a faamaninoina i le sailiiliga o vaega “(a) ma le (e)” i luga. O le Tusi Taiala o le Toe Iloiloga o Tulafono o le a faatulaga ai se ‘taiala o faagasologa o le toe iloiloga o tulafono’ ua tuulata mai ma o le a faamanino atu ai pe faapefea ona tatou ‘oo i lea tulaga’. O leni iloiloga ua faamoemoe le Ofisa o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono ma le Ofisa o le Loia Sili o le a fafauina ai se faavae o le a faaogaina ina ia faaauau ai pea ona faaleleia auaunaga a le Komisi, e faamautinoa ai o loo agai le Komisi e ausia ana manulauti ua limataitaiina ai le Ofisa. Ina ia atagia i tulafono manaoga o o tatou tagata.
  - Na amatalia galuega mo le iloiloga o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono ia Mati 2018.
  - Na faamaeaina Faatalatalanoaga ma Suesuega Amata ia Aperila 2018.

- Na tuuina atu le Pepa o Talanoaga i le Alii Palemia i le aso 2 Novema 2018. Na tuuina atu loa e le Alii Palemia lenei Pepa o Talanoaga i le Kapeneta i le aso 5 Novema 2018.
- Na faamaonia e le Kapeneta le Pepa o Talanoaga ia Ianuari 2019.
- Na tusia e le Komisi se Ata Faataitai o se Tulafono Taufaaofi lea na faamaonia e le Ofisa o le Loia Sili ia Me 2019. O lenei lava Ata Faataitai o le Tulafono Taufaaofi na mulimuli ane faamaonia e le Kapeneta i le aso 17 Iuni 2019. O lenei lava Tulafono Taufaaofi na pasia e le Palemene i le aso 27 Iuni 2019.

## NISI O FAATONUGA MO LE KOMISI

### 1. ILOILOGA O TULAFONO O MATAUPU TAU AIGA A SAMOA

O le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa na faamaite e le Komisi i le taimi na faatautaia ai se Semina Faamalamalama ma le Faamasino Sili i le aso 13 Ianuari 2018. Na tusia ai loa e le Komisi se Ata Faataitai o se Tuutuuga o Galuega Faatino ma tuuina atu ai i le Ofisa o le Loia Sili mo se faamaoniga i le aso 26 Setema 2018. O le Tuutuuga o Galuega Faatino la mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa ua tuuina atu i lalo:

- Ina ia iloilo poo talafeagai ma aoga tulafono i mataupu tau aiga a Samoa o loo iai nei;
- Ina ia faia ni suesuega i tulafono tau aiga i Samoa ma isi atunuu ma faia ni faatalatalanoaga ma le mamalu o le atunuu i mataupu alia'e mai; ma
- Ia faia ni fautuuga i se faavaa faaletulafono e talafeagai lelei ma tali atu i manaoga o aiga Samoa.

**Laasaga 1** - O le aso 2 Oketopa 2018 na faamaonia ai e le Ofisa o le Loia Sili le Ata Faataitai o le Tuutuuga o Galuega Faatino a le Komisi mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga a Samoa.

**Laasaga 2** - Na amatalia Suesuega ma Faatalanoaga Amata ia Oketopa 2018. O Semina Faamalamalama Faalauaitetele mo le Iloiloga o Tulafono o Mataupu Tau Aiga na faatautaia mai ia Iulai agai atu ia Novema o le 2019. Ua mafai ona faatinoina lenei faamoemoe ona o le fesoasoani tau tupe na tuuina mai e le Faalapotopotoga a le Sisters for Change mai Lonetona. E faafetaia e le Komisi lenei fesoasoani ua mafai ai e tagatanuu o Samoa ona faalogologo muamua i tulafono autu nei e 6 o mataupu tau aiga o loo iai i Samoa, ao lei tuuina mai ni o latou sao ma finagalo i nei tulafono i le tausaga 2020 pe a tusa ai ma le finagalo o lo tatou Atua.

**Laasaga 3** - O le taimi nei o loo faagasolo le fausiaina o le Pepa o Talanoaga mo se faamaoniga a le Kapeneta.



## 2. TOE TIMATA LE UPEGA- TULAFONO A SAMOA

Ona o le taua tele o le nofo malamalama o le mamalu o le atunuu i le aotelega poo le uega o tulafono a Samoa o loo iai nei ina ia mautinoa ai le lelei o le toe iloiloga o tulafono, na faamaite ai e le Komisi se tasi o ana poloketi taua ua faaigoaina- Toe Timata le Upega- Tulafono a Samoa, i le masina o Aokuso 2017. O lenei galuega na afua mai i se talitonuga o se malamalamaaga aoaotetele i le talaaga o le uega o tulafono a Samoa e manaomia tele mo le fausia o tulafono atoatoa ma lelei. O se uluai taimi lenei ua faatinoina ai lenei poloketi i totonu o Samoa. E iai le naunautaiga o le a le gata ai ii lenei poloketi ae faaaauu pea i le lumanai ina ia mautinoa o loo limataitai Samoa i tulafono talafeagai lelei ma lenei vaiatau o le tele o suiga aemaise o a tatou tulafono ia fai ma tuulata mai. E iai itu lelei o lenei galuega mo le atunuu lautele ma le Malo, ona o le a fesoasoani i le Vasega o Faamasino i la latou matafaioi o le faaogaina lea o tulafono, o le Malo mo le fausia o faiga faavae ma le Palemene i la latou matafaioi faa-le-faavae o le fausia lea o tulafono. O le iai o se Malo ma ona tagatanuu ua malamalama i nei suiga o le a avea ma auala e fausia ni tulafono anoa, atoatoa ma lelei aua se manuia lautele o le atunuu.

O Tuutuuga o Galuega Faatino ua taua i lalo:

- i) Ina ia faailoa le uega o tulafono (le 285 Tulafono a le Palemene e oo ia Tesema 2016) a Samoa;
  - ii) Ina ia faailoa poo ai le Matagaluega, Faalapotopotoga a le Malo poo Ofisa Faalefaavae o loo fitoitonu ma o loo faatinoina tulafono taitasi (pule faale-tulafono); ma
  - iii) Ina ia faalauiloa ma faamautinoa mai e Matagaluega/Faalapotopotoga a le Malo/Ofisa Faalevaafave poo a tulafono o loo i lalo o le latou pulega ua tuai/poo ua leva foi, ma pe fautuaina le aveesea, tuulata mai poo le toe iloiloa ma faaleleia.
- I le maea ai o le iloiloga i ona vaega e 6 poo le faagasologa o iloiloga a le Komisi (Tuutuuga o Galuega Faatino, Suesuega ma faatalatalanoaga amata, Pepa o Talanoaga, Faatalatalanoaga, Faamaumauga o Auiliiliga o Suesuega ma Faatalanoaga, ma le Tapenaina o le Ripoti Faaii mo se faamaoniga a le Kapeneta (na faamaonia i le aso 18 Ianuari 2018)), sa tuuina atu loa le Ripoti Faaii i le Palemene i le aso 5 Oketopa 2018.
  - Na pasia e le Palemene le Ripoti Faaii i le aso 26 Iuni 2019.
  - O le aso 17 Aperila 2019 na valaau mai ai le Komiti Faapalemene mo se fonotaga ma le Komisi e tusa ai o lenei Ripoti Faaii.
  - E tusa ai ma le FK (19)24, na faamaonia ai e le Kapeneta le Tulafono Taufaaofi e Soloia ai ni Tulafono mai le Upega o Tulafono 2019 lea na tusia e le Komisi. O lenei Tulafono Taufaaofi o loo talanoaina e le Palemene i le taimi nei.

### 3. ILOILOGA O LE TULAFONO O LE VALAAU MO LE FA'AMALOSIA O FA'AI'UGA O AITALAFU 1965

O le aso 20 Novema 2018 na tuuina mai ai se faasinomaga i le Loia Sili e toe Iloilo le Tulafono o le Valaau mo le Faamalosia o Faaiuga o Aitalafu 1965. O le Tuutuuga o Galuega Faatino e manaomia ai le Komisi e faatino tulaga nei:

- a) Iloilo po o talafeagai le Tulafono o loo iai nei o le Valaau e Faamalosia Faaiuga o Aitalafu 1965, aemaise lava i le itu o le faa-falepuipui o se tasi ona o le le usitaia o aiaiga o se konekarate lautele (civil debt).
- e) Faatalanoa paaga ma le mamalu o le atunuu i faatinoga o loo iai nei le Tulafono o le Valaau mo le Faamalosia o Faaiuga o Aitalafu 1965.
- i) Suesue tulafono talafeaggai mai le tatou itulagi ma tulafono a atunuu I fafo o loo tuuina mai ai nisi metotia moi le totogiina o aitalafu, ma vaavaai pe faaono faaaogaina nei metotia, pe a faapea e talafeagai ai ma le tulaga o loo iai Samoa.
- o) Ia faia fautuuga I se tulafono talafeagai pe faamata e:
  - i. Toe Iloilo le Tulafono o le Valaau mo le Faamalosia o Faaiuga o Aitalafu 1965 (aveesea le faasalaga faa-falepuipui o se faasalaga mo le le totogiina o aitalafu);
  - ii. Faailoa mai nisi metotia fou mo le totogiina o aitalafu I lalo o le Tulafono o le Valaau mo le Faamalosia o Faaiuga o Aitalafu 1965; po o
  - iii. Le aveesea o le iai o se matafaioi a le malo (I le soloia ai lea o le Tulafono o le Valaau mo le Faamalosia o Faaiuga o Aitalafu 1965) I konekarate lautele (civil debt) mo le totogiina o aitalafu.

I le faatautaia o laasaga e 6 o le faagasologa o galuega toe Iloilo a le Komisi:

**Laasaga 2** – Faatalanoaga ma Suesuega Amata. Na faatautaia Suesuega Amata mai ia Novema 2018 agai atu ia Mati 2019. O Faatalanoaga Amata na faatautaia ma le Matagaluega o Faamasinoga i le aso 2 Aperila 2019.

**Laasaga 3** – Pepa o Talanoaga. O iuga na maua mai e le Komisi i ana suesuega amata lea na fausia ai se Pepa o Talanoaga sa faamaonia e le Kapeneta i le aso 17 Aperila 2019.

**Laasaga 4** – Faatalanoaga Faalauaitete. Na faatautaia e le Komisi ana faatalanoaga ma i latou ua fitoitonu iai lenei iloiloga e aofia ai le Matagaluega a le Falepuipui, Matagaluega a le Faamasinoga, Matagaluega a Leoleo, Ofisa o le Loia Sili, Faalapotopotoga o Pisinisi a Samoa, Faletupe Tutotonu a Samoa, Faalapotopotoga o Saofaga mo le Alamanuia o Tagata ma le Sosaiete a Loia. Na valaaulia foi le mamalu o le atunuu e tuuina mai o latou sao ma finagalo i lenei iloiloga.

**Laasaga 5** – O Suesuega ma Auiliiliga faaopoopo na faatautaia.

**Laasaga 6** – na faamaonia e le Kapeneta le Ripoti Faaiu i le aso 9 Oketopa 2019 e tusa ai o le FK 19(36)

**Laasaga 7** – Ua faaliliuina le Ripoti Faaiu mo le faamaoniga a le Palemene.

#### 4. ILOILOINA O TULAFONO FAAFOE O TAUALUMAGA O FAAMASINOGA 1971

O le aso 2 ma le aso 5 Mati 2018 sa valaau ai e le Komisi se fonotaga faapitoa ma le Sosaiete a Loia ma le Vaega o le Au Tusitulafono a le Ofisa o le Loia Sili ina ia iloilo (i) Ata Faataitai o Tulafono Faafoe a le Faamasinoga Mauuluga; (ii) Ata Faataitai o Tulafono Faafoe a le Faamasinoga Faaitumalo. Na iloiloina e le Komisi Tulafono Faafoe mo nei Faamasinoga e lua ma sa valaauina ai lenei fonotaga faapitoa ina ia faamaea lenei poloketi. I le maea ai o lenei tausaga faaletupe, sa tuuina atu ai e le Komisi ia nei tulafono faafoe i le Ofisa o le Loia Sili mo lana iloiloga faaiu.

- E 80 kopi o le Ripoti Faaiu i le gagana Samoa ma le Faaperetania na tuuina atu i le Ofisa o le Fono Aoaofa o le Tulafono i le aso 1 Oketopa 2018 mo le tolaulauina i luma o le laulauafono a le Palemene.
- O le aso 17 Aperila na valaau mai ai e le Komiti Faapalemene le Komisi mo le talanoaina o lenei Ripoti Faaiu.
- Na pasia e le Palemene lenei Ripoti Faaiu i le aso 26 Iuni 2019.

#### 5. ILOILOGA O LE TULAFONO O MEATOTINO 1952

O le Iloiloga o le Tulafono o Meatotino 1952 na tuuina mai i le Ofisa o le Komisi i le aso 18 Aukuso 2014 e le Loia Sili mo se iloiloga. O le Tuutuuga o Galuega Faatino o lenei Iloiloga e aofia ai:

- a) Faatautaia lea o suesuega ma auililiga o le Tulafono o Meatotino a Samoa o loo iai nei;
  - p) Tuuina atu se ripoti o fautuaga o lenei iloiloga; ma
  - i) Faatautaia nisi o galuega taua e talafeagai ma fesoasoani i lenei iloiloga.
- **Laasaga 6** – Na faamaonia e le Alii Palemia le Ripoti Faaiu i le Aso 14 Temesa 2018. Mulimuli ane faamaonia e le Kapeneta i le aso 19 Tesema 2018 e tusa ai o le FK(18)15.
  - **Laasaga 7** – Ina ua ma’ea ona faaliliu lenei Ripoti Faaiu i le Gagana Samoa, e 80 kopi o le Gagana Samoa ma le Faaperetania na tuuina atu mo le tolaulauina i luma o le laulauafono a le Palemene i le aso 1 Aperila 2019.

#### 6. ILOILOGA O LE TULAFONO O NAKOTI (FUALAAU FAASAINA) 1967

O Mati o le tausaga 2015 na auina mai ai e le Loia Sili se Tuutuuga o Galuega Faatino mo le iloiloga o le Tulafono o Nakoti 1967. O lenei faasinomaga e manaomia ai le iloiloga o faaaitaui ua ta’ua i lalo:

- (a) Pe faamata o le Tulafono o Nakoti 1967 o iai i le taimi nei o loo gafatia le faatulafonoina ma le faatonutonuina o fualaaui faasaina i Samoa;

(e) O le manaoga ina ia toe aiaia manaomiaga ma mataupu o loo tutupu mai i le taimi nei e pei o:

- i. Tulafono faatonutonu mo le puipuiga;
- ii. Faaitiitia o faafitauli e tutupu mai i fualaa faasaina;
- iii. Fualaa faasaina fou ma fualaa faasaina ua faaopoopoina iai nisi vailaa oona;
- iv. Auaunaga tau togafitiga ma nofoaga mo le toefuataiga;
- v. O le faaogaina o fualaa faasaina mo el tau togafitiga o gasegase ua faamaonia i sona tulaga malupuipua; ma
- vi. Faatuina o le Faamasinoga o Ava Malosi ma Fualaa Faasaina.

(i) O tulafono mo le faamalosi, e patino lava i tulaga nei::

- i. Faasalaga, e Aofia ai faasalaga talafeagai mo soligatulafono mama, e aofia ai aoaoga, suesuega ma togafitiga mo i latou e faaogaina fualaa faasaina;
- ii. Mataituina o pagota ua faamatuina ina ua maea ona tuli o latou faasalaga poo le magalo i le parola mo se faataitiga, ia faamalosi suesuega mo fualaa faasaina; ma
- iii. Ia avea le ola toefuataina ma se tasi o mafuaaga mo le faasalaina.

(o) O le matafaii ma tiute o matua, pulega a nuu ma afioaga ma ekalesia e faasino i le faaogaina o fualaa faasaina.

- **Laasaga 6** – o le aso 10 Ianuari na faamaonia ai e le Kapeneta le Ripoti Faaii o lenei iloiloga e tusa ai o le FK(18)02. E 80 kopi o le Ripoti Faaii I le Gagana Samoa ma le Faaperetania na tuuina atu I le aso 12 Iuni 2018 I le Palemene mo le tolaulauina I sana fonotaga talafeagai ai.
- **Laasaga 7** – Na pasia e le Palemene le Ripoti Faaii I le aso 26 Iuni 2019.

#### SAMANIA MAI KOMITI O LE PALEMENE

- Ona o le natura o le galuega, na samania ai le Komisi e le Komiti a le Palemene e faaali sona finagalo i Tulafono Taufaaofi na fofoa mai i ripoti faaii a le Komisi faapea foi Tulafono Taufaaofi e lei i ai se sao o le Komisi i lona faavaeina. Mo Tulafono Taufaaofi mulimuli, na manaomia ai le Komisi ina ia auiliili Ata Faataitai o Tulafono Taufaaofi agai i taiala mo le tusiaina o tulafono, pea manaomia foi le faia o suesuega i tulafono talafeagai. E lelei lea ina ia faaaupogaina ai le Komisi ina ia mafai ona tali ai ini fesili e fesiligia ai e Komiti a le Palemene e uiga i Tulafono Taufaaofi ua maea ona faataititia.
- O Komiti Faapalemene e valaa mai i le Komisi e tali i faafesili e tulai mai i a matou Ripoti Faaii o loo tuuina atu i le laulauafono a le Palemene.
- O le tele o tuualalo ma sao o le Komisi e tuu gutu atu i luma o le Komiti. I isi feiloaiga, na manaomia ai e le Komiti Faapalemene ni tali tusitusia mai le Komisi ma e mulimuli ane

talanoaina ma le Komisi, ma faapea ona faatinoina e le Komisi e pei ona manaomia. Ma o samania ia a le Palemene mo le Tausaga Faaletupe i 2018/ 2019.

## RIPOTI FAAIU

1. 17 Aperila 2019 – Na fesiligia ma tali atu ai le Komisi i faafesili a le Komiti Faapalemene e faatatau i le Ripoti Faaiu o le Toe Timata le Upega – O Tulafono a Samoa.
2. 17 Aperila 2019 – Na fesiligia ma tali atu ai le Komisi i faafesili a le Komiti Faapalemene e faatatau i le Ripoti Faaiu o Tulafono Faafoe o Tualumaga o Faamasinoga.

## TULAFONO TAUFAAOFI NA FAUSIA MAI I IUGA O LIPOTI FAAIU A LE KOMISI

1. 17 Iuni 2019 – Tulafono Taufaaofi a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2019.

## LU'ITAU

1. O a'oa'oga ma avanoa e fa'alauteleina ai le malamalama mo leni itu patino o galuega faaloia (toefuataiga o tulafono), e faigata lava ona maua. I lea tulaga e faatautaia ai e le Komisi aoaoga tau tulafono ma le iloiloga o tulafono I masina uma, ma e iai taimi e valaaulia ai le Komisi loia a Matagaluega ma loia Tutoatasi e auai I nei aoaoga.
2. O fa'amaumauga e tu'uina mai paaga eseese mo poloketi eseese a le Komisi, e le gata ina le laugatasia ae le atoatoa fo'i i nisi o taimi. O le tele o taimi e faia ai su'esu'ega fa'aopopo a le Komisi e fa'aluina ai se isi taimi tele, ona o le utiuti o fa'amaumauga fa'avae. O faaiuga a le faamasinoga e seasea maua mai pe a manaomia i taimi o suesuega a le Komisi, ma o se faatinoga e faaalu taimi ma taugata i le oo atu lea e tuliloa nei faaiuga.
3. O vaega matua sili ona taua i le faatinoina o galuega a le Komisi, ole lelei lea ona faatino tulaga tau su'esu'ega e le gata i Samoa, ae faapea fo'i i luga o upega tafa'ilagi a isi Ofisa Loia I fafo e pei o le lexis nexis, nzlii, austlii. O ai'a'iga a nei Ofiasa Loia i fafo, e tataua ona totogi se saofaga tau tupe i le tausaga ona faato'a mafai lea ona matala mai le faitotoa I le Komisi e maua ai nei faamaumauga.
4. O le tulaga utiuti o le seleni ua avea lea ma mafuaaga e fa'atapula'aina ai le aofa'i o fa'atalatalanoaga lautele mai le 2 - 4 mo poloketi ta'itasi a le Komisi (2 mo Upolu, 2 mo Savai'i). O se tasi fo'i leni mafuaaga o lo'o fa'atula'i mai ai le lu'itau e pei ona ta'ua i luga. E ta'ua tele fa'atalatalanoaga lautele ma le mamalu o le atunu'u auā o le la'asaga leni e fa'ailoa mai ai faafitauli ma lu'itau o lo'o i le anofale. O manatu tu'uina mai i fa'atalatalanoaga lautele e fausia mai ai ni fautuaga e tuuina atu i le Malo i ni suiga talafeagai i tulafono o lo'o limata'ita'ina ai le atunu'u. A fa'apea la e le lava ni mau ma ni finagalo e tuuina mai i taimi o fa'atalatalanoaga

lautele, o lona uiga o le a lē ta'oto i lagatonu ni fautuaga e tuuina atu i le Malo ma le atagia ai le mea moni o lo'o tula'i mai i se mataupu sa fa'atalanoaina.

5. O pulega o punaoa tau le tagata o lo'o vaaia pea suiga mai lea tausaga i lea tausaga. O lo'o maitauina pea le telē o le faitau aofa'i o le afaigaluega e tu'ua le Ofisa peita'i ua le tele vave e pei o tausaga ua tuana'i atu. O le fa'atosinaina mai o loia ina ia galulue i le Komisi, o lo'o avea pea ma lu'itau, aemaise lava i e o lo'o iai le agava'a ma le poto masani. O nisi avanoa faigaluega, na fa'agasolo lava taualumaga o fa'atalatalanoaga ma le filifiliina o se sui e manumalo, e ui ina na o le to'atasi pe to'alua nisi sa tusi talosaga mai i sea avanoa. O le fa'anaunauta'iga o le Komisi ina ia saili mai ni afaigaluega ua lava tapena ma iai le agava'a e fa'atinoaina ai galuega a le Ofisa.
6. O a'oa'oga ma avanoa e fa'alauteleina ai le malamalama mo lenei itu patino o galuega faaloia (toefuataiga o tulafono), e faigata lava ona maua. E le o mafia ona tuuina mai nei avanoa I loia a le Komisi e tauala mai le Matagaluega a le Va I Fafu poo le Komisi o Galuega a le Malo. O nei aoaoga o loo mauaina e nisi o ofisa aemaise lava le Ofisa o le Loia Sili. E le o amanaia le Komisi I nei aoaoga taua aemaise lava o nisi o aoaoga o loo faaautu i nisi o poloketi taua o loo galulue ai le Komisi. Na tuuina atu lenei mataupu I le Ofisa o le Loia Sili ma le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o le Va I Fafu ina ia faasoa mai nei aoaoga ae peitai e le o iai lava se iuga o aliaie mai mo se suiga. Ae peitai o loo faaauau pea galuega a le Komisi.

## PULEAINA O ALAGAOA MA TAGATA FAIGALUEGA

E pei ona i ai i le tausaga ua mavae, e toa 17 le afaigaluega galulue a le Komisi, peitai ane sa iai fesuaiga i le afaigaluega i totonu o le Tausaga Faaletupe 2018/2019 ona o mafuauga o loo taua i lalo.

### AUFAIGALUEGA FAAMAVAE:

- a. Faamavae Leopold Bureieta Leauga o le sa avea ma Pule o le Vaega o Auaunaga Lautele I le Aso 26 Oketopa 2018.
- b. O Don Charlie Reed sa amata I le avanoa Sinia Faatekonolosi I le aso 6 Aukuso 2018, ae peitai na faamavae mai lea lava avanoa I le aso 1 Fepuari 2019.
- c. O Ysatis Leafa na amata I le avanoa Loia I le aso 18 Mati 2018, ae peitai talu ai ona o mafuauga tau soifua maloloina, o lea na faamavae mai ai I lea lava avanoa I le aso 9 Aukuso 2019.

## TOFIGA FOU

- d. O le aso 22 Oketopa na tofia ai Tovale Filipino i le avanoa o le Failautusi Sinia.
- e. O le aso 7 Ianuari 2019 na tofia ai le Afioga ia Masinamua Maselusi Ah Poe e avea ma Pule Lagolago o le Vaega o Auaunaga Lautele.
- f. O le aso 18 Aperila 2019 sa tofia ai Ernest Amosa e avea ma Ofisa Sinia Faa-tekonolosi.

## TAMAITI AOGA FAAPIII MAI MAI I ISI IUNIVESITE

E iai vaitaimi e faapipii mai ai tamaiti aoga mai isi Iunivesite o le Pasefika i le Komisi. O nei tamaiti aoga o loo iai le faanaunaga e avea ma Loia i le lumanai, ma o le taua o leni polokalame e le gata ina fesoasoani i le auaunaga faa-loia ae faapea foi le atiinaeina o le tomai i le vaega tau tulafono ae sili i lea o le galulue soosoo tauau ma faatumauina ai faiga paaga ma isi foi atunuu.

1. Josephine Vidler (University of Queensland)
2. Susanna Connolly (University of Queensland)

Sa fesoasoani tele i latou nei mo le faatautaia o suesuega i nisi o poloketi faagasolo a le Komisi, ma o se sao taua tele lea mo le Komisi. O se polokalame taua tele e silafia ai ma malamalama i latou nei ma aoaoina ai i le eseesega o itu tau tamaoaga i punaoa faaogaina i Samoa ma isi atunuu tau atinae. E iai le faamoemoe mo le lumanai, o le a avea nei polokalame e faasoa ai atu ai I o latou atunuu, ma o se auala foi e mafai ai ona fesoasoani mai ia Samoa ma isi atunuu tau atiae, i nisi o luitau o loo feagai pea i le itu tau iloiloina o tulafono aemaise lava i le siosiomaga lautele.

## FONOTAGA FAAVA O MALO SA AUAI ATU IAI LE KOMISI

Fonotaga faava o malo sa auai atu iai sui o le Komisi:

Igoa o le Aoaoga	O lē na Faatautaia	Umi o le Aoaoga	Nofoaga	Igoa o ē na auai	Avanoa Faigaluega o ē na auai
TULAFONO O TU MA AGA I LE PASEFIKA	UNIVERSITY OF CANTERBURY – CHRISTCHURCH NZ	2 <sup>nd</sup> - 4 <sup>th</sup> July 2018	Christchurch	Teleiai Dr Lalotoa Mulitalo	Pule Faatonu
AOAOGA O LE VASA O AGANUU TULAFONO MA ISI TU MA AGA A LE PASEFIKA	UNIVERSITY OF SOUTH PACIFIC	9-10th August 2018	Suva - Fiji	Teleiai Dr Lalotoa Mulitalo	Pule Faatonu

Fofoina o Feeseeseaiga o Mataupu Tau Le Siosiomaga Ma Atunuu Laiti (Environmental Dispute Resolution & Small Island States)	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS – NEW ZEALAND	3 <sup>rd</sup> – 7 <sup>th</sup> September 2018 ( Training Workshop 3-- 5 Sept 18) Conference - 6--10 Sept 2018 )	London England	Telei'ai Dr Lalotoa Mulitalo	Pule Faatonu
Tulafono Ma Le Lalolagi Faa-Tekonolosi	Australian Law Reform Agency Committee	23--25 October 2018	Port Moresby PNG	Telei'ai Dr Lalotoa Mulitalo & Ulupale Fuimaono	Pule Faatonu & Pule Faatonu Lagolago

## FAALATELEINA O LE TOMAI, AGAVAA MA LE POTO MASANI

Aoaga sa auai atu iai sui o le komisi i le faalateleina o le tomai, agavaa ma le poto masani.

### VAEGA A LOIA

Igoa o le Aoaga	O lē na Faatautaia	Aso	Nofoaga	Igoa o ē na auai
Drugs Control Bill 2019	Telei'ai Dr Lalotoa Mulitalo	3/08/2018	Potu Fono a le Komisi	Loia a le Komisi
1. Drafting Challenges – Pacific Islands  Environment Dispute Resolution and Small States – Law Drafting / Reform Perspective	Telei'ai Dr Lalotoa Mulitalo	28/09/18	Potu Fono a le Komisi	Loia a le Komisi



1. Law in the Digitalised World Laws Regulating Cybercrime in Samoa: Online Child Pornography	1. Telei'ai Dr Lalotoa Mulitalo 2. Tapuala Ulupale  Fuimaono (AED)	30/11/18	Potu Fono a le Komisi	Loia a le Komisi
Programme For The Youth Leaders From The Pacific Island Countries	Guang Dong University of Foreign Countries	13/10/2018-2/11/2018	Guang Dong - China	Tapuala Mearold Viliamu
Leadership	Komisi o Galuega a le Malo	5/11-9/11/2018	Potu Fono a le Komisi o Galuega a le Malo	Lizatalei Hakai
Taking Of Customary Land for Public Purposes (discussions on the Salelologa Township cases of 2004)	Telei'ai Dr Lalotoa Mulitalo	22/02/2019	Potu Fono a le Komisi	Aufaigaluega a le Komisi
Human Resource Management Development in the Singapore Public Service For Samoa Senior Executives	Komisi o Galuega a le Malo	12/03/2019-14/03/19	Potu Fono a le TATTE	Telei'ai Dr. Lalotoa Mulitalo

## VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE

Igoa o le Aoaoga	O le na faatautaia	Umi na faatautaia ai	Nofoaga	Igoa o le tagata faigaluega na auai	Igoa o le avanoa faigaluega a le na auai
Development Of Finance & Economics For Samoa	Harbin University Commerce	4/7/18 - 23/7/18	Heilongjiang University	Fugalaau Siaki	Ofisa Sinia o Tupe ma Faafoega Lautele

Work Plan	Komisi o Galuega a le Malo	27/08/18-29/08/18	Potu Fono a le Komisi o Galuega a le Malo	Fugalaau Siaki	Ofisa Sinia o Tupe ma Faafoga Lautele
Presentation Skills Training	Komisi o Galuega a le Malo	5/319-7/3/19	Potu Fono a le Komisi o Galuega a le Malo	Fugalaau Siaki	Ofisa Sinia o Tupe ma Faafoga Lautele
WCEM Manual	Komisi o Galuega a le Malo	23/3/2019	Potu Fono a le Komisi o Galuega a le Malo	Taunese Misa	Ofisa Sinia Maualuga o Tupe ma Faafoga Lautele
Finance One Refresher Training	Komisi o Galuega a le Malo	17/04/2019	Fogafale 2, Faletupe Tutotonu o Samoa	Fugalaau Siaki	Ofisa Sinia o Tupe ma Faafoga Lautele
Sector Planning	Komisi o Galuega a le Malo	30/4/2019-3/5/2019	Potu Fono a le Komisi o Galuega a le Malo	Masinamua Maselusi Ah Poe	Pule Lagolago Vaega o Auaunaga Lautele
WCEM Refresher Training	Komisi o Galuega a le Malo	18/4/2019	Potu Fono a le Komisi	Aufaigaluega a le Komisi	Aufaigaluega a le Komisi

## PULEAINA O TUPE

### FAAMATALAGA O TUPE FAAALU A LE KOMISI

<b><u>MO LE TAUSAGA FAALE TUPE</u></b>							
<b><u>FAAIUINA 30 IUNI 2019</u></b>							
		<b>2019</b>	Original Estimate	Final Estimate	(Over)/Under		2018
		\$	\$	\$	\$		\$
KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO							
TUPE FAAALU							
VAEGA SA FAAAOGAINA							
1.0	Vaega o Suesuega, Auiliiliga, ma Fautuga tau Tulafono	1,112,684	1,127,996	1,144,259	31,569		1,049,068
<i>Aofaiga o tupe faaalu i galuega faatino</i>		1,112,684	1,127,996	1,144,259	31,569		1,049,068

Galuega Faatino e Sui o le Malo						
	Totogi o Lisi (FMFM II Building)	167,900	167,900	167,900	0	167,900
	Lafoga Totogi(VAGST)	60,309	55,626	55,626	(4,683)	55,432
	<i>Aofaiga Feuiaiga faapisinisi e fai ma sui o le setete</i>	228,209	223,526	223,526	(4,683)	223,332
	Aofaiga o tupe faaalu a le Komisi	1,340,893	1,351,522	1,367,785	26,886	1,272,401

## Faamatalaga Faaopopo

### Faamatalaga Faaopopo o le

#### Tupe

#### Vaevaega o Tupe Faaalu

#### Vaega 1.0

	2019	Original Estimate	Final Estimate	(Over)/Under
	\$	\$	\$	\$
<b>1 Vaega 1.0</b>				
Faatauina o Aseta	47,953	30,978	52,210	4,252
Tupe alu mo le faatauina o Aseta	227,292	171,960	241,440	14,148
Tagata Faigaluega	837,439	925,058	850,609	13,170
<b>Aofaiga Tupe Faatatauina</b>	<b>1,112,684</b>	<b>1,127,996</b>	<b>1,144,259</b>	<b>31,569</b>

#### a. Faatauina o Aseta

E \$47,953 se tupe na faaaluina e le Komisi i totonu o leni tausaga faaletupe mo le faatauina o nisi Aseta e suia ai nisi o aseta ua le toe aoga e pei ona lisiina atu i lalo. O le siitaga o tupe faaalu e pei ona faamauina i totonu o le Tala Faatatau o le Tupe e afua mai i tupe teu na auina mai i le Vaega o Tagata Faigaluega e faatupe ai le faatauina o aseta ua ta'ua i lalo. Aepeitai, e iai vaegatupe e lei faaaogaina na totoe mai ai.

1. E 19 UPS na faatauina e suia ai nisi o UPS ua leva ona iai mai tausaga 2013 – 2014 e pei ona faamauina i totonu o le Resitala o Aseta mai le taimi na faatoa faatau mai ai. O le toe suia o nei UPS o le a faamautinoa ai e malu puipuia o komepiuta ma servers mai le faaleagaina i le taimi e pe ai le eletise.
2. O le suia o se tasi o laptop, 1 le tablet, o screen o komepiuta ma sa faatauina mai foi nisi o kapeneta fai faitotoa ma fata laupapa mo faila.

#### e. Tupe faalu mo le faatauina o Aseta

I le faatusatusaga o le Tala Faatatau na muamua folasia ma le tala faatatau faaii, e matauina le siitaga e \$69,480 lea ua silia ai le faaalu pe a faatusatusa i le tala faatatau muamua ae

peitai e itiiti le faaalu mo le tala faatatau faaiu e tusa o le \$14,148. O le aofaiga leni e \$69,480 na auina mai i tupe faagaga mai le Vaega o Tagata Faigaluega lea na faatupeina ai nisi o faatinoga na totoe mai i le tausaga faaletupe 2017/2018.

O le tausaga e 2018 na faamanatu ai le 10 Tausaga talu ona faavae mai le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono i le 2008. Sa pueina ai se ata e 40 minute le umi na tuufaaasia ai sini ua ausia faapea faatinoga mai tausaga ua tuanai e faamanatu ai leni faamoemoe. O leni ata pue na faalauiloa i luga o televise a Samoa faapea le upega tafailagi a le Komisi mo le mauaina e le mamalu o le atunuu.

Na pueina foi e le Komisi se ata e 50 minute le umi mo Tulafono o Fanua Faaleaganuu e faasino tonu lea i le Tulafono o Fanua ma Suafa 2008 ma nisi o tulafono o loo tagofia ai fanua faaleaganuu. Ae peitai e lei faalauiloaina faalauaitele leni ata pue ona o nisi o teuteuga sa faia i le Tulafono o Fanua ma Suafa 2008 lea na pasia e le Palemene ia Iuni 2019. O leni ata pue sa tuuina i luga o le upega tafailagi a le Komisi mo le mauaina e le mamalu lautele o le atunuu. Sa pueina e le Komisi se isi ata ina ia atagia mai ai teuteuga nei i le tulafono ma le faamoemoe o le a faalauiloa faalauaitele i luga o televise ma luga o le upega tafailagi mo le silafia e le mamalu o le atunuu.

E lua nisi o poloketi o tulafono toe iloilo autu na faamaeaina i le tausaga faaletupe 2017/2018, ua faaigoaina o le Tulafono o Meatotino ma le Tulafono o le Saolotoga e Fefaasoai Faamatalaga. Na tuuina atu nei Ripoti Faaiu i le Kapeneta lea na faatoa faamaonia mai i le tausaga faaletupe leni 2018/2019. A faamaonia nei Ripoti e le Kapeneta e manaomia le tuuina atu e faaliliu ma lolomi kopi e 100 ma tuuina atu i le Ofisa o le Fono Aoaofaitulafono mo le tolaulauina i luma o le laulauafono a le Palemene. O le lolomiina o nei Ripoti Faaiu na faatupeina mai i tupe faagaga mai le Vaega a Tagata Faigaluega.

*Faasalalauga/Faasilasilaga Faalauaitele:* O se tasi leni o vaega taua o le faagasologa o tulafono toe iloilo o le auina mai lea o finagalo ma manatu a le mamalu o le atunuu ma paaga eseese a le Komisi i le tuufofoga mai lea i taimi o Faatalanoaga Faalauaitele poo le tuuina mai o manatu tusitusia. Ina ia ausia se tulaga maualuga o le auina mai o nei manatu ma finagalo, e tatau lava i le mamalu o le atunuu ma i latou ua fitoitonu iai se iloilogaga ona iai se malamalamaga atoatoa i se poloketi poo se tulafono toe iloilo. Lea e faatino ai e le Komisi ni faasalalauga faalauaitele e faaogaina auala uma o faasalalauga e pei o le televise, leitio, upega tafailagi, ma le logoina poo le tuugutu atu o nei faasalalauga ina ia faamautinoa ai le toatele e auai i nei faatalanoaga. O faasalalauga i luga o le televise ma le nusipepa e fai sina taugata ae peitai ua manatu le Komisi o se alagatupe ua faaalu tatau ona o se tasi leni o faatinoga taua tele a le Komisi o ana Faatalanoaga Faalauaitele i le toe iloilogaga o tulafono aemaise o le fesoasoani ina ia ausia ana manulauti ma sini ua faataatitia.

*Lomiga:* O Lipoti uma a le Komisi e amata mai i le Pepa o Faatalatalanoaga e tatau ona lomina mo le Kapeneta ma le Ripoti Faai'u ma tāpena lelei auā le fonotaga a le Palemene. O le telē

o le Lipoti e fuafua lea i luga o le polōketi, ma o nisi o Pepa o Talanoaga o nisi o polōketi e fetui lelei le taimi e lomia ai ma le taimi e lomia ai nisi o Lipoti Faaiu o isi poloketi, lea e afua ai ona tele se tupe faaalu mo nei lomiga. O le faatupulaia o pepa lolomi e manaomia mo nisi o poloketi e faatinoina lea i le ofisa ma e atagia ai foi le faatupulaia o tupe faaalu i le faatauina mai o toners ma pepa e faaoga.

*Meaai:* Ua tuuina mai e le Matagaluega o Tupe se tapulaa o tupe faaalu mo meaai lea ua tuuina mai ai le \$6,000.00 mo Matagaluega uma e faaagaga mo meaai o faatalatalanoaga i totonu o le tausaga faaletupe. Ae peitai, e itiiti le faaaogaina o lenei tupe mo le tausaga faaletupe 18/19 ona e fua lava ile laiti o Faatalanoaga Faalauaitete na faatautaia e le Komisi pe a fua atu i le Faavaa o le Tala o Tupe na faamaonia mai i totonu o lenei tausaga.

**i. Tagata Faigaluega**

O le tupe e lei faaaogaina i lalo o le vaega a tagata faigaluega e afua mai i avanoa e lei faatumuina i totonu o lenei tausaga faaletupe lea na faatoa faatumuina i le 6 masina mulimuli o le tausaga faaletupe 18/19 lea ua atoatoa ai le afaigaluega a le Komisi.

**o. Faamatalaga Lautele**

I le ta aofaiga, e itiiti le faaaogaina o le tala faatatau o le tupe i tausaga faaletupe 2018-2019 i le aofaiga e \$26,886 pe a faatusa atu i le tala faatatau faaii.